

## MEHMET AKİF ERSOY OKULU e-TWINNING PROJESİ

**Proje Adı :** DİLİNE SAHİP ÇIK

**Proje Tanıtımı :** Günlük hayatta kullandığımız kelimeler bizler fark etmeden gitgide yabancılaşıyor. Bir farkındalık oluşturarak anadilimize sahip çıkılmasını ve yabancı kökenli kelimeler yerine Türkçe kelimeler kullanılmasını sağlamak istiyoruz.

**Proje Ortakları :**

Çorum/Bayat Mehmet Akif Ersoy Ortaokulu  
Çorum/Bayat Hasan Çelebi İmam Hatip Ortaokulu  
Bursa/Nilüfer Eşref Ergin Ortaokulu

**Proje Süresi :** 24 Aralık 2018 – 25 Mart 2019

**Projenin gerekçeleri :** Günlük hayatta kullandığımız kelimelerin bizler fark etmeden gitgide yabancılaşması ve öğrencilerimizin de bunun farkında olmadan Türkçe karşılığı olan kelimeler yerine yabancı dildeki kelimeleri kullanmalarınıdır.

**Projenin amacı :** Günlük hayatta kullandığımız kelimelerin bizler fark etmeden gitgide yabancılaştığı günümüzde, bir farkındalık oluşturarak anadilimize sahip çıkılmasını ve yabancı kökenli kelimeler yerine Türkçe kelimeler kullanılmasını sağlamaktır.

**Proje çıktıları ve başarı ölçütleri :** Öğrencilerimiz proje sonunda yabancı kökenli kelimeleri değil, Türkçe kelimeleri kullanacaklardır ve dilimize sahip çıkan duyarlı bireyler olacaklardır.

**Yapılması Planlanan Faaliyetler :** Farklı okullardan öğrencilerden ekipler kurmak ve okullarla işbirliği yapmak istemekteyiz. Proje 18 Aralık 2018- 28 Şubat 2019 tarihleri arasında uygulanacaktır.

Proje uygulama takvimi:

- 24-31 Aralık 2018: Öğrencilerden günlük hayatta gördükleri ya da duydukları yabancı kelimeleri not etmelerinin istenilmesi
- 1 Ocak - 18 Şubat 2019: Öğrencilerin kaydettikleri kelimelerin Türkçe karşılıklarının her gün belirli sayılarda okul panosunda sergilenmesi.
- 19-28 Şubat 2019: Öğrencilerden karşılıklarını öğrendikleri Türkçe kelimeleri içeren bir metin yazılmasının istenmesi
- 1-25 Mart 2019: Proje sonuçlarının değerlendirilmesi

**Proje Sorumlulukları :**

Hasan KARAKOCA (Okul Müdürü)

Emre EKİNCİ (İngilizce Öğretmeni)

**İşbirliği yapılacak birimler :**

Mehmet Akif Ersoy Ortaokulu Müdürlüğü

Okul Aile Birliği

Öğrenci Velileri

**Sınırlılıklar : -**

**Proje sloganları : DİLİNE SAHİP ÇIK**

A

Abes : Anlamsız, saçma

Abluka : Kuşatma, çevirge

Abone : Sürdürümcü

Absürt : Saçma, usdışı

Adapte : Uyum

Adi : Bayağı, sıradan

Adisyon : Hesap

Agresif : Saldırgan

Ahize : Almaç

Aidat : Ödenti

Air bag : Hava yastığı

Air-conditioner: Havalandırma

Ajanda : Andaç

Aksiyon : Eylem, edim

Aktif : Etkin

Aktivite : Etkinlik

Aktüel : Güncel

Aleyhtar : Karşıtçı, karşı görüşlü

Alfabe : Abece

Alternatif : Seçenek

Amatör : Deneyimsiz

Ambiyans : Hava

Amblem : Belirtke

Ambulans : Cankurtaran

Ampermetre : Akımölçer

Analitik : Çözümleyici

Analiz : Çözümleme

Anarşi : Başsızlık, kargaşa

Anatomi : Gövdebilim

Anekdot : Öykü

Angarya : Yükleni

Animasyon : Canlandırma

Anons : Duyuru

Anket : Sormaca

Anons : Sesli duyuru

Ansiklopedi : Bilgilik

Antetli : Başlıklı

Antipatik : Sevimsiz  
Antifiriz : Donma önleyici  
Antreman : Alıştırma, çalışma  
Antrenör : Çalıştırıcı  
Aranje etmek : Düzenlemek  
Argüman : Donatı, kanıt, dayanak  
Arkeoloji : Kazıbilim  
Aroma : Hoş koku  
Arşiv : Belgelik  
Artist : Sanatçı, oyuncu  
Asayiş : Düzenlilik, güvenlik  
Asistan : Yardımcı  
Asparagas : Uydurma  
Astronomi : Gökbilim  
Ateizm : Tanrıtanımazlık  
Atıf : Yönelme, ilişkili bulma, gönderme  
Atmosfer : Havayuvarı  
Atom : Ögecik  
Atölye : İşlik  
Avans: Öndelik

## B

Bahir : Deniz  
Baht : Yazgı, kader  
Bakiye : Kalan  
Bandaj : Sargı  
Bandrol : Denetim pulu  
Banliyo : Çevre, yörekent  
Banner : Reklam bandı, reklamlık  
Bariyer : Engel  
Bariz : Belirgin, açık  
Bariyer : Engebe  
Barkot : Çizgi im  
Beraat : Aklanma  
Best-seller : Çok satan  
Billboard : Duyuru tahtası  
Bilhassa : Özellikle  
Biyografi : Öz geçmişi  
Bizzat : Kendisi  
Blender : Karıştırıcı  
Blöf : Kandırmaca  
Bodyguard : Koruma  
Bone : Başlık  
Bonkör : Eliaçık  
Botanik : Bitkibilim  
Boykot : Direniş  
Branş : Dal, kol  
Brifing : Bilgilendirme, sunu  
Brunch : Kuşluk yemeği  
Brüt : Kesintisiz  
Buldozer : Yoldüzler  
Burjuva : Kentsoylu  
Burjuvazi : Kentsoyluluk  
Buton : Düğme  
By-pass : Damar aktarma

## C

Call center: Çağrı merkezi  
Camia : Topluluk  
Cari : Yürürlükte olan  
Catering : Yemek hizmeti  
Celse : Oturum  
Cengaver : Savaşçı  
Center : Merkez  
Cenup : Güney  
Cereyan : Akım  
Cetvel : Çizelge, düzçizer

Cevap : Yanıt, karşılık  
Change : Para değişimi  
Chat : Sohbet  
Check-in : Giriş işlemi  
Check-out : Çıkış işlemi  
Check-list: Denetim çizelgesi  
Check-point: Denetim noktası  
Check up : Tümtanı, tam bakım  
Cheese cake: Peynirli kek  
Corner : Köşe  
Cihaz : Aygıt  
Cracker: Çökertici

## Ç

Çek etmek : Yoklamak, denetimlemek  
Çip: Yonga

## D

Dahil : İç, içsel  
Darbimesel : Atasözü  
Darphane : Para basımevi  
Data : Veri  
Debriyaj : Kavrama  
Defans : Savunma  
Defansif : Savunmaya dayalı  
Deforme : Şekli bozulmuş  
Defroster : Buz çözer  
Deklarasyon : Bildiri, açıklama  
Demo : Tanıtım  
Demonstrasyon : Gösteri  
Deep-freeze: Derin dondurucu  
Dejenerasyon: Yozlaşma  
Dejenere : Yozlaşmış  
Dekont : Hesap belgesi  
Departman : Bölüm  
Deplasman : Yabancı saha  
Depresyon : Ruh çöküntüsü  
Despot : Buyurgan  
Dijital : Sayısal  
Direktör : Yönetmen  
Distribütör: Dağıtıcı  
Dizayn : Tasarım  
Done : Veri  
Doping : Uyarıcı  
Download : İndirmek, yüklemek  
Driver : Sürücü  
Dublaj : Seslendirme  
Dubleks : İki katlı

## E

Ebedi : Sonsuz  
Ebeveyn : Ana baba  
Ecnebi : Yabancı  
Edat : İlegeç  
Edip : Yazar  
Editör : Yayımcı  
Efor: Çaba, gayret, güç  
Egale etmek : Eşitlemek  
Egoist : Bencil  
Egzersiz : Alıştırma  
Ego : Ben  
Ekarte etmek : Elemek  
Ekoloji : Çevre bilimi  
Eksper : Uzman  
Ekstra : Fazla, fazladan  
Ekstre : Hesap özeti  
Elastik : Esnek

Elimine etmek: Elemek  
Elimine olmak: Elenmek  
E-mail: E-posta  
Empati : Duygudaşlık  
Empoze etmek : Dayatmak  
Enformasyon : Danışma  
Entegre : Bütünleşik  
Entern : Yetiştirici  
Enstrümantal: Sözsüz.  
Entegre : Bütünleşmiş  
Envanter : Döküm  
Eskiz : Taslak  
Eskort : Koruma aracı  
Euro: Avro  
Exit : Çıkış  
Eyeliner: Göz kalemi

## F

Faal : Çalışkan, etkin  
Factoring : Aracı, aracılık  
Fahri : Onursal  
Fail : Yapan, eden  
Faiz : Getiri  
Faktör : Etken  
Faks: Belgegeçer, belgeç  
Final : Son  
Fanatizm : Bağnazlık  
Fasıl : Bölüm  
Federal : Birleşik  
Fermantasyon : Mayalanma  
Finish : Bitiş, varış  
Firmware: Bellenim  
First lady: Başhanımefendi  
Fitness center: Sağlıklı yaşam merkezi  
Fotokopi : Tıpkıçekim  
Frame : Çerçeve  
Franchising: İsim hakkı  
Full : Tam  
Full Time : Tam gün, tam zamanlı  
Fullelemek : Doldurmak

## G

Gala: Ön gösterim  
Garp : Batı  
Gıyabi : Yokken  
Global : Küresel  
Grafik : Çizge, çizenek  
Gramer : Dilbilgisi  
Grev : İşbirakımı  
Gurme : Tatbilir  
Gurup : Gün batımı  
Güruh : Toplaşım, kalabalık  
Güya : Sanki, sözde

## H

Hacker : Kırıcı  
Hakiki : Gerçek  
Handikap : Engel  
Happy-hour : İndirim saatleri  
Harcırah : Yolluk  
Hard Disc : Ana Bellek  
Harfiyen : Değiştirmeksizin  
Hasıl : Ürün, verim  
Hat-trick : Üçleme  
Hayalperest : Düşkurucu  
Haysiyet : Onur, saygınlık  
Hazar : Barış

Hinterland : Art bölge  
Hit : Gözde  
Hosting : Ana sistem

## İ

İçe tea : Soğuk çay, buzlu çay  
İdefiks : Saplantı, sabit fikir  
İmtiyaz : Ayrıcalık  
İstant coffee: Hazır kahve  
İnternet : Genel ağ  
İrrite etmek : Kızdırmak  
İskonto : İndirim  
İzolasyon : Yalıtım

## J

Jakuzi : Sağlık havuzu  
Jaluzi : Şerit perde  
Jenerasyon : Kuşak , nesil  
Jeneratör : Üreteç  
Jenerik : Tanıtımık  
Jenosit : Soy kırım  
Jeofizik : Yer fiziği  
Jeolog : Yerbilimci  
Jeoloji : Yerbilim  
Joystick : Yönetme kolu

## K

Kabine : Bakanlar kurulu  
Kabotaj: Gemi işletimi  
Kadastro : Yeryazım  
Kadir: Değer  
Kadük : Düşmüş  
Kaide: Değer  
Kainat: Evren  
Kalibras: Ayarlama  
Kalite : Nitelik  
Kamer: Ay  
Kamera: Alıcı  
Kampüs : Yerleşke  
Karambol : Karışıklık  
Kartel : Tekel  
Kartvizit : Tanıtma kartı  
Kombinasyon : Birleşim  
Komite : Kurul  
Kompetan : Uzman  
Komplike : Karışık, dolaşık  
Komplo : Tuzak  
Komünikasyon : İletişim  
Konfeksiyon : Hazır giyim  
Konferans : Konuşma, toplantı  
Konfigürasyon : Yapılandırma  
Kongre : Kurultay  
Konsantre : Yoğunlaştırılmış  
Konsept : Kavram  
Konsültasyon : Danışım  
Kontrast : Zıtlık, karşıtlık  
Kozmik : Evrensel

## L

Labirent : Dolambaç  
Laboratuvar: Beklemelik  
Lağvetmek: Kaldırmak  
Lansman: Tanıtım  
Laptop: Dizüstü bilgisayar  
Leasing : Kiralama  
Libero : Son adam  
Limit: Sınır, uç

Link : İlişim, bağlantı  
Liposuction : Yağ aldırma  
Literatür: Yazın  
Loder: Yükler  
Lojman: Kurum konutu  
Lokal : Yerel, mahalli  
Lümpen : Sefil, seviyesiz

## M

Makro : Geniş, büyük  
Mamafi : Bununla birlikte  
Maraton : Uzun koşu  
Marj : Pay  
Marjinal : Sıra dışı  
Market : Satış merkezi  
Marketing: Pazarlama  
Mecmua : Dergi  
Mega : Çok büyük  
Mega store: Büyük mağaza  
Menajer : Yürütücü  
Mesaj : Bildiri, ileti  
Metamorfoz : Başkalaşma, değişme  
Metot : Yöntem  
Metropol : Ana kent  
Mikro : Dar, küçük  
Minimum : En az  
Miyon : Özel görev  
Modern : Çağdaş  
Modernize etmek : Yenilemek  
Modül : Parça  
Modüler sistem: Parçalı sistem  
Montaj : Kurgu  
Motive etmek : İsteklendirmek  
Mouse : Fare  
Mönü : Yemek listesi  
Multimedia : Çoklu Ortam

## N

Naçizane : Önemsiz, değersiz  
Nadide : Görülmemiş, az görülen  
Nafaka : Geçimlilik  
Nafile : Boşuna  
Nağme : Ezgi  
Nahiye : Bölge, bucak  
Nahoş : Tatsız, kötü, yakışsız  
Nakden : Para olarak  
Nasihah : Öğüt  
Network : Bilişim ağı  
Nezakah : İncelik  
Nickname : Takma ad  
No-frost : Karlanmaz  
Non-stop : Duraksız, molasız  
Nötr : Yansız, tarafsız  
Nüans : İnce ayırım, küçük fark

## O

Objeh: Nesne  
Ofansif : Atak  
Offline : Çevrim dışı  
Off the record : Yayın dışı  
Ofis : İşyeri  
Ofsayt : Açığa düşme  
Ofset : Düzbası  
Okey(lemek) : Onay, onaylamak  
Oley : Yaşal  
Ombudsman : Kamu denetçisi  
Online : Çevrim içi

Optima : En uygun  
Optimist : İyimser  
Optimizasyon: En iyi duruma getirmek  
Ordövr : Ön yemek  
Organizasyon : Düzenleme  
Orijinal : Özgün  
Oryantasyon : Alıştırma, uyum  
Otistik : İçer kapanık  
Otokritik : Öz eleştiri  
Overclock : Hız aşırma

## P

Panoramik : Genel görünümlü  
Paradigma : Değerler dizisi  
Paradoks : Aykırılık, çelişki  
Paraf : İmce  
Parafe etmek : İncelemek  
Parametre : Değişken  
Part time : Yarım gün, yarı zamanlı  
Partikül : Parçacık  
Patchwork : Kıryama, yama işi  
Patent : Buluş  
Patent hakkı : Buluş hakkı  
Patentine almak : Tekeline almak  
Patentli : Buluşlu  
Peeling : Soyum, deri soyma  
Penalti : Ceza vuruşu  
Periyot : Devir, devre  
Perspektif : Bakış açısı  
Plaza : İş merkezi  
Polemik : Söz dalaşı, dalaşma  
Poşet : Torba  
Pozisyon : Durum  
Prime-time : Altın saat  
Profil : Görünüş, görüntü  
Prosedür : İzlek  
Provokasyon : Kışkırtmak  
Provokatör : Kışkırtıcı  
Prömiyer : İlk oyun, açılış

## R

Radyasyon : Işıma, ışınım  
Rakım : Yükseklik, yükselti  
Rakip : Yarışmacı  
Rampa : Yokuş  
Randevu : Buluşma  
Randıman : Verim  
Rant : Getirim  
Rapor: Yazanak  
Rasat : Gözlem  
Rastgele : Gelişigüzel  
Realite : Gerçek, gerçeklik  
Reflektör : Yansıtıcı  
Restorasyon: Onarım, yenileme  
Revize edilmek : Düzeltilmek, yenilenmek.  
Revize etmek : Düzeltmek, yenilemek.  
Revizyon : Düzeltme, yenileme, yenilenme  
Reyting : İzlenme oranı  
Rezervasyon : Yer ayırma  
Rezidans : Konut  
Roof : Çatı  
Rövanş : İkinci karşılaşma

## S

Sabotaj : Kundaklama  
Sansür : Sıkıdenetim  
Sauna : Buhar banyosu

Seans : Oturum, kez, süre  
Sekreter : Yazman  
Selfie : Özçekim  
Self-servis : Seçel  
Sembol : Simge  
Sembolik : Simgesel  
Seminer : Topluçalışım  
Sempatik : Cana yakınlık  
Sempatik : Sevimli, cana yakın  
Sempatizan : Duygudaş  
Senkron : Eşzaman  
Sentez : Bireşim  
Server : Sunucu  
Sezon : Sürem  
Show-Şov : Gösteri  
Showman : Gösteri adamı  
Simülator : Öğrencelik  
Simültane : Eşzamanlı  
Sirkülasyon : Dolaşım  
Sistem : Dizge  
Skandal : Utanca  
Skor : Sonuç  
Skor board : Sonuç tahtası  
Slayt : Saydam, yansı  
Slogan : Savsöz  
Software : Yazılım  
Solaryum : Güneşletici  
Sorti : Çıkış  
Sosyal : Toplumsal  
Sosyalist : Toplumcu  
Sosyolog : Toplum bilimci  
Sömestr : Yarıyıl, dönem  
Spesifik : Özgül  
Spesiyal : Özel  
Spiker : Sunucu  
Sponsor : Destekleyici  
Stabil : Oturmuş, istikrarlı, sabit  
Staj : Uygulamalı öğrenim, yetişim  
Star : Yıldız  
Start : Başlangıç  
Start Almak : Başlamak  
Stil : Biçem  
Stok : Yığım  
Stres : Gerilim  
Süper : Üstün, en büyük  
Sürpriz : Şaşırtı

## Ş

Şantaj : Göz korkurtma  
Sark : Doğu  
Şekil : Biçim, tutum  
Şerh : Açma, ayırma  
Şofben : Su ısıtıcısı  
Şoför : Sürücü  
Şok olmak : Çok şaşırmak  
Şov : Gösteri  
Şovrum : Sergi evi  
Şube : Dal, kol

## T

Taahhüt : Üstlenme  
Tahkim : Pekiştirme  
Tahlil : Çözümleme  
Tahliye : Salıverme  
Taklit : Öykünme  
Tali : İkincil

Talk şov : Söz gösterisi  
Tansiyon : Kan basıncı, gerilim  
Tasarıf : Biriktirme, artırım  
Tatil : Dinlenme  
Taviz : Ödün  
Tazminat : Ödenme  
Tebliğ : Bildiri  
Tedavül : Geçerlik, sürüm  
Tekabül etmek : Karşılama  
Teknik : Yol, yöntem  
Tekzip : Yalanlama  
Temyiz : Ayırt etme  
Teorem : Önerme  
Teori : Kuram  
Teorik : Kuramsal  
Terapi : İyileştirme  
Tercüme : Çevirme, çeviri  
Termometre : Sıcaklık ölçer  
Terör : Yıldırı  
Tesir : Etki  
Tesisat : Kurum, kuruluş  
Test : Sınama  
Tezat : Çelişki, karşıtlık  
Tiraj : Baskı sayısı  
Torpil : Kayırma  
Totaliter : Baskıcı, bütüncül  
Trafik : Gidiş-geliş  
Trajedi : Ağlatı  
Transparan : Saydam  
Trend : Yönelme, eğilim  
Turizm : Gezim  
Tümör : Ur  
Turbülans : Ters akıntı

## U

Ufuk : Çevren  
Uhde : Görev, sorumluluk  
Ultrasonik : Sesüstü  
Undercover : Örtülü  
Underground : Yer altı  
Uzuv : Örgen  
Ultraviyole : Morötesi

## Ü

Ümitvar : Umutlu  
Ümmi : Okur yazar olmayan  
Ünite : Birim  
Üniversel : Evrensel  
Üniversite : Evrenkent, bilimtay  
Üstüvane : Silindir  
Üryan : Çıplak, yalın  
Ütopik : Hayali, düşsel  
Ütopya : Hayal, hayal ülke

## V

Vazo : Çiçeklik  
Ventilatör : Yelveren, estireç  
VCD : Görüntülü yoğun disk (GYD)  
Versiyon : Sürüm  
Vesaire : Ve benzeri  
Vesait : Araçlar  
Vestiye : Askıyeri, askılık  
Video : İzlemece  
Vitrin : Sergen, sergilik  
Viraj : Dönemeç  
Virman : Aktarım  
Viyadük : Aşit, kuruköprü

Vize : Görüldü  
Vizyon : Ufuk, ileri görüş  
Vuslat : Kavuşma  
Vuzuh : Açıklık, aydınlık

W

Walkman : Gezerçalar, yürürçalar  
Web : Ağ  
Webmaster : Site yöneticisi, ağ yöneticisi  
Web sayfası : ağ sayfası.  
Web sitesi : ağ sitesi.  
Workout : Alıştırma, idman, antrenman  
Workshop : Fikir üretme, fikir üretme toplantısı

Y

Yakamoz : Parıltı  
Yeknesak : Tekdüze  
Yekûn : Toplam  
Yevmiye : Gündelik

Z

Zaaf :Güçsüzlük, düşkünlük  
Zabit : Tutanak  
Zamir : Adıl  
Zaping : Geçgeç  
Zevat : Kişiler  
Ziraat : Tarım  
Zirve : Doruk

Hasan KARAKOCA  
Okul Müdürü

OLUR  
...../12/2018  
Eren DAVUL  
İlçe Milli Eğitim Müdür V.